



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
港務局
Capitania dos Portos

航海通告 17/2012 號
香港至澳門遊艇活動

- 於 2012 年 7 月 7 日將有香港至澳門遊艇活動舉行，約有 20 多艘遊艇參與活動；
- 參與活動之遊艇群將途經往內港航道及內港航道，並於 14:00 左右到達林茂塘遊艇會；
- 所有在該活動路線附近之船隻須小心航行，並遵守《1972 年國際海上避碰規則》之規定，以顧及參與活動者之安全；

AVISO AOS NAVEGANTES N.º17/2012

Actividade náutica de recreio de Hong Kong para Macau

- Em 7 de Julho de 2012, vai realizar uma actividade náutica de recreio, de Hong Kong para Macau, com cerca de 20 embarcações de recreio;
- O grupo de embarcações de recreio vai passar pelo Canal de Acesso ao Porto Interior, Canal do Porto Interior e chegar até Clube Náutico Lamau, por volta das 14:00;
- Toda a navegação na área próxima da trajectória da actividade, preste atenção e cumpra as normas de “Regulamento Internacional para Evitar Abalroamentos no Mar 1972”, de modo a cuidar com a segurança dos participantes.

港務局，2012 年 7 月 3 日

Capitania dos Portos, aos 3 de Julho de 2012

局長

A Directora,

黃穗文

Wong Soi Man